

Identificativo: C000MWBE01SUM001 Rev.01.00

Data: 13/12/2021



Ministero politiche agricole alimentari e forestali

Registro Imprese Legno (EUTR)

Manuale Utente - Operatore

Sommario

1.	RIFERIMENTI	3
1.1	Documenti Applicabili	3
1.2	Documenti di Riferimento.....	3
2.	GLOSSARIO	4
3.	MANUALE DI ESERCIZIO	5
3.1	Destinatari del manuale	5
3.2	Contenuto del manuale	5
3.2.1	Accesso al portale MIPAAF.....	5
3.2.2	Procedura applicativa	10
3.2.3	Richiesta di assistenza.....	19

Lista delle Figure

NON È STATA TROVATA ALCUNA VOCE DELL'INDICE DELLE FIGURE.

Lista delle Tabelle

TABELLA 1 – DOCUMENTI APPLICABILI.....	3
TABELLA 2 – DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	3
TABELLA 3 – GLOSSARIO.....	4

1. RIFERIMENTI

1.1 Documenti Applicabili

Rif.	Codice	Titolo
DA-1.		
DA-2.		

Tabella 1 – Documenti Applicabili

1.2 Documenti di Riferimento

Rif.	Codice	Titolo
DR-1.	Decreto Legislativo 30 ottobre 2014, n. 178	Attuazione del regolamento (CE) n. 2173/2005 relativo all'istituzione di un sistema di licenze FLEGT per le importazioni di legname nella Comunità europea e del regolamento (UE) n. 995/2010 che stabilisce gli obblighi degli operatori che commercializzano legno e prodotti da esso derivati.
DR-2.	Regolamento (CE) n. 2173/2005 del 20 dicembre 2005	Regolamento (CE) N. 2173/2005 del Consiglio del 20 dicembre 2005 relativo all'istituzione di un sistema di licenze FLEGT per le importazioni di legname nella Comunità europea
DR-3.	Regolamento (UE) n. 995/2010 del 20 ottobre 2010	Regolamento (UE) N. 995/2010 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 ottobre 2010 che stabilisce gli obblighi degli operatori che commercializzano legno e prodotti da esso derivati
DR-4.	DM n. 4470 del 29 aprile 2020	Albi regionali delle imprese forestali
DR-5.	D.lgs 3 aprile 2018 n. 34, art. 10 comma 12	Testo unico in materia di foreste e filiere forestali
DR-6.	DM n. 63097 del 9 febbraio 2021	Registro nazionale degli operatori che commercializzano il legno e prodotti da esso derivati

Tabella 2 – Documenti di Riferimento

2. GLOSSARIO

Termine	Descrizione
Amministrazione Aggudicataria	Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali
Amministrazione	Amministrazione/i Contraente/i (MIPAAF/AGEA/....)
Amministrazione/i Contraente/i	Pubbliche Amministrazioni che siglano un Contratto di Fornitura con il Fornitore per l'erogazione di uno dei servizi in ambito dell'Accordo Quadro
AQ	Accordo Quadro
CE	Contratto Esecutivo
Committente	Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali
DEC	Direttore dell'esecuzione (Amministrazione Contraente)
Fornitore	Vedi Raggruppamento
MIPAAF	Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali
Raggruppamento	Raggruppamento Temporaneo di Impresa costituito da Leonardo S.p.A. (mandataria), Enterprise Services Italia S.r.l. – A DXC Technology Company (mandante), Abaco S.p.A. (mandante), Green AUS S.p.A. (mandante), e-GEOS S.p.A. (mandante)
SIAN	Sistema Informativo Agricolo Nazionale
SGU	Sistema Gestione Utenze
FLEGT (Forest Law Enforcement, Governance and Trade)	Sistema di rilascio di licenze da paesi partner (VPA) di legni e prodotti derivati esportati che entrano nella Comunità a qualsiasi valico doganale designato per la loro immissione in libera pratica. Nella licenza si attesta che il legno e i prodotti derivati sono stati ottenuti da legname di produzione nazionale legalmente tagliato o da legname legalmente importato in un paese partner in conformità della legislazione nazionale, come stabilito dal rispettivo accordo di partenariato
EUTR (European Timber Regulation)	Regolamento (UE) n. 995/2010 che stabilisce gli obblighi degli operatori che commercializzano legno e prodotti da esso derivati
Operatore	Persona fisica o giuridica che commercializza legno o prodotti da esso derivati
Operatore N	Operatore che commercializza soltanto legno d'origine nazionale
Operatore I	Operatore che commercializza legno o prodotti derivati d'importazione
Commercializzazione	La prima immissione sul mercato interno, attraverso qualsiasi mezzo, qualunque sia la tecnica di vendita, di legno o prodotti da esso derivati destinati alla distribuzione o all'uso nell'ambito di un'attività commerciale a titolo oneroso o gratuito. È altresì compresa la vendita mediante tecniche di comunicazione a distanza ai sensi della direttiva 97/7/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 maggio 1997, riguardante la protezione dei consumatori in materia di contratti a distanza.
Origine	Luogo in cui il legno è stato tagliato e raccolto. Per legno di origine estera (UE ed extra-UE) indicare la nazione, per legno di origine italiana indicare la regione.
Provenienza	Ultimo luogo da cui provengono il legno o i relativi prodotti derivati prima dell'immissione nel mercato UE. Per legno di provenienza estera (UE ed extra-UE) indicare la nazione, per legno di provenienza italiana indicare la regione.

Tabella 3 – Glossario

3. MANUALE DI ESERCIZIO

3.1 Destinatari del manuale

L'applicazione "Registro Imprese Legno" è stata realizzata per ottemperare a quanto previsto dal decreto ministeriale n. 63097/2021.

Sono tenute ad iscriversi al registro le persone fisiche o giuridiche che effettuano la prima immissione sul mercato interno, attraverso qualsiasi mezzo, qualunque sia la tecnica di vendita, di legno o prodotti da esso derivanti destinati alla distribuzione o all'uso nell'ambito di un'attività commerciale come specificato nel regolamento (UE) n. 995/2010 e, per i prodotti inclusi, nell'allegato al Regolamento.

Sono esonerati dall'iscrizione obbligatoria al registro gli operatori che risultano regolarmente iscritti agli Albi o Elenchi regionali delle imprese che eseguono lavori o forniscono servizi forestali.

L'iscrizione ha validità dal momento dell'iscrizione sino al 15 gennaio dell'anno successivo e deve essere rinnovata ogni anno in cui si intende esercitare l'attività di commercializzazione del legno e prodotti da esso derivati.

3.2 Contenuto del manuale

3.2.1 *Accesso al portale MIPAAF*

La guida completa per l'accesso al portale è disponibile accedendo al link:

- <http://www.sian.it/public/helpPortale/Guida%20Operativa%20Iscrizione%20Utenti%20Qualificati.pdf>

3.2.1.1 Iscrizione nuovi utenti

I soggetti privati (titolari di ditte individuali) o soggetti giuridici (Rappresentanti Legali) che necessitano di usufruire dei servizi del SIAN per accedere alle informazioni della propria azienda e assolvere ad adempimenti normativi e amministrativi relativi al settore di interesse, possono iscriversi (qualificarsi) al SIAN autenticandosi esclusivamente attraverso le proprie credenziali SPID, certificati digitali di autenticazione contenuti nella Carta di Identità Elettronica CIE, nella nuova tessera sanitaria (TS-CNS) o nella Carta Nazionale dei Servizi (CNS).

La richiesta di Iscrizione può essere effettuata sia dal portale AGEA sia dal portale Mipaaf, collegandosi ai rispettivi portali: (<https://www.sian.it/portale-mipaaf/home.jsp>) per Mipaaf

The screenshot shows the homepage of the Italian Ministry of Agriculture, Food, and Forestry. At the top, there is a green header with the ministry's logo and name. Below this, a navigation bar includes links for 'Come fare per' and 'Accesso all'area riservata'. The main content area features three large buttons for 'Agricoltura', 'Pesca', and 'Ippica'. To the right, a sidebar lists user actions: 'Accedi', 'UTENTI ISTITUZIONALI' (with links for password reset and acceptance), and 'AZIENDE-CITTADINI' (with links for user registration and login). A 'Primo piano' section highlights a news item from 01/03/2022 regarding the extension of deadlines for phytosanitary data submission to April 30, 2022.

Dopo avere selezionato il link iscrizione si arriva alla pagina di Selezione del Tipo di Iscrizione.

The screenshot displays the 'Iscrizione Utente Qualificato' (Qualified User Registration) page. The header includes the ministry's logo and the title. A 'Torna al portale' link is visible. The main section, 'Selezione del Tipo di Iscrizione', contains a detailed notice explaining the legal basis for digital authentication (Decreto Legge n. 76 del 16 luglio 2020) and the required credentials (SPID, CIE, or CNS). Below the notice, a form field labeled 'Tipo Iscrizione:' shows 'Carta Nazionale dei Servizi (CNS)' selected, with 'SPID o Carta d'Identità Elettronica(CIE)' as an alternative option. A footer note indicates the version is 1.0.53, dated 14 Settembre 2015.

Qualsiasi sia il Gestore, se la procedura di autenticazione è andata a buon fine, il sistema propone la pagina di selezione dei servizi disponibili

Accesso al SIAN

LOGIN

Email:

Servizi disponibili:

- > Comunicazioni vitivinicole. ☐ ?
- > Dichiarazione di vendita di prodotti fitosanitari. ☐ ?
- > Domande Registro dei fertilizzanti. ☐ ?
- > Gestione disponibilità sementi biologiche per Venditori. ☐ ?
- > MVV E Documento prodotti vitivinicoli. ☐ ?
- > Registri delle Varietà Vegetali. ☐ ?
- > **Registro Imprese Legno.** ☐ ?
- > Registro di carico e scarico dei prodotti vitivinicoli. ☐ ?
- > Registro di carico e scarico del latte conservato. ☐ ?
- > Registro di carico e scarico delle sostanze zuccherine. ☐ ?
- > Registro di carico e scarico per la produzione del burro. ☐ ?
- > Registro di carico e scarico sfarinati e paste alimentari. ☐ ?
- > Sfarinati e paste alimentari di cui al DPR 187/01. ☐ ?
- > Sistema Informativo Biologico SIB. ☐ ?
- > Sistema informativo dell'Ippica. ☐ ?

Selezionare almeno un servizio, autorizzando esplicitamente al trattamento dei dati personali, e premere il tasto Prosegui. La procedura di Iscrizione è a questo punto completa.

Si potrà quindi accedere all'area riservata del SIAN per usufruire dei servizi a cui si è stati abilitati in questa fase. Dall'Area Riservata si potrà accedere al Profilo per gestire non solo i propri dati, ma anche i servizi Attivandoli o Disattivandoli in base alle proprie esigenze (cfr. Gestione Profilo Utente).

3.2.1.2 Accesso utenti qualificati

Gli Utenti, la cui utenza è stata abilitata a valle del completamento del processo di Iscrizione, possono accedere al SIAN attraverso l'accesso all'area riservata presente nel portale Mipaaf

Se l'autenticazione con SPID, CIE o CNS è andata a buon fine, si viene reindirizzati alla home del SIAN e si potrà usufruire dei servizi a cui si è stati abilitati in fase di Iscrizione.

Se l'operatore non ha eseguito l'attivazione del servizio "Registro Impresa Legno" durante la fase di iscrizione può avvenire anche in un successivo momento accedere al "Profilo Utente" e alla funzione "Servizi" su cui è possibile richiedere l'abilitazione al servizio "Registro Imprese Legno".

Descrizione	Stato	Dettaglio
Registro Prodotti vitivinicoli	Attivo	
Registro Latte Conservato	Attivo	
Registro Sfarinati e Paste Alimentari	Attivo	
Dichiarazioni produzione latte di bufala	Attivo	
Utente Qualificato spedite che redige il documento MIV-E	Attivo	
Registro Produzione Burro	Attivo	
Registro Sostanze Zuccherine	Attivo	
Comunicazioni vitivinicole	Attivo	
Iscrizione Varietà Vegetali ai Registri	Attivo	
Registro Imprese Legno	Attivo	

3.2.1.3 Avvio procedura applicativa

Completata la procedura di autenticazione è possibile richiedere l'accesso al servizio specifico presente nel menu "Agricoltura – Foreste" ed effettuare tutte le operazioni necessarie per ottemperare agli obblighi previsti dal decreto.

The screenshot shows the SIAN portal interface. At the top, there is a header with the logo of the Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali and a globe. Below the header, there are navigation tabs for Agricoltura, Pesca, Ippica, and Statistiche. The main content area is divided into three columns: BIO, Cereali paste e sfarinati, and Zootecnia. Under the Zootecnia column, there is a sub-section for Foreste, which contains the link 'Registro Imprese Legno (EUTR)' highlighted with a red box.

3.2.1.4 Delegare un altro soggetto

Per delegare un'altra persona alla procedura applicativa, occorre attivare la funzione di DELEGA PER UTENTI QUALIFICATI accedendo al link: <https://www.sian.it/delega/delegaController.htm?action=loadHomePage>

Per completare la delega è necessario specificare il servizio «Registro Imprese Legno» e il codice fiscale della persona delegata (compreso la casella di posta elettronica dove riceverà le comunicazioni dal SIAN).

Dopo aver effettuato la delega il rappresentante legale o il titolare dell'azienda possono comunque continuare ad operare.

Il manuale utente di questa funzionalità è disponibile accedendo al link:

- <https://www.sian.it/public/Manuale%20utente%20Delega.pdf>

Il delegato riceve direttamente alla casella di posta elettronica indicata dal delegante il link per poter accettare la delega assegnata (<http://mipaaf.sian.it/registrazione/index.jsp?idSito=14>).

La delega diventerà operativa solo dopo che il soggetto delegato avrà accettato la delega stessa.

Il delegato deve essere anch'esso autenticarsi al portale MIPAAF prima di poter utilizzare le deleghe assegnate e accettate.

3.2.2 *Procedura applicativa*



Benvenuto sul portale relativo al Registro nazionale degli operatori che commercializzano legno o prodotti da esso derivati, per il quale vige l'obbligo di iscrizione ai sensi dell'art. 3 del Decreto Ministeriale 9 febbraio 2021 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del 17 maggio 2021.



Iscrizione

In questa sezione è possibile iscrivere un operatore

[vai alla sezione](#)



Operatori

In questa sezione è possibile ricercare un operatore

[vai alla sezione](#)

Per l'utente "Operatore" sono disponibili le seguenti funzionalità:

- Nuova Iscrizione Operatore (tramite il menu "Operatori" | "Iscrizione")
- Ricerca Iscrizione Operatore (tramite il menu "Operatori" | "Ricerca")

3.2.2.1 Iscrizione Operatore Manuale

Iscrizione Operatore Manuale

Anno di Riferimento: **2020**

Anagrafica

Partita Iva/Codice fiscale



Denominazione

Forma Giuridica



Recapiti

Posta Ordinaria

Posta Certificata

Telefono

e.g. 999-999-9999



Cellulare

e.g. 999-999-9999



Sede Legale

Stato



Regione



Provincia

Città

Indirizzo

Rappresentante Legale

Nome

Cognome

Codice Fiscale

Posta Certificata/Ordinaria

Salva

La funzionalità presenta una maschera completamente disabilitata ad eccezione della partita iva / codice fiscale. Tale comportamento permettere all'utente di scegliere su quale utenza eseguire l'iscrizione.

Iscrizione Operatore Manuale

Anno di Riferimento: **2020**

Anagrafica

Partita Iva/Codice fiscale

Denominazione

Forma Giuridica

DITTA INDIVIDUALE

Recapiti

Posta Ordinaria

ordinaria@prova.it

Posta Certificata

certificata@prova.it

Telefono

e.g. 999-999-9999

Cellulare

e.g. 999-999-9999

Sede Legale

Stato

Italia

Regione

Marche

Provincia

AN

Città

Jesi

Indirizzo

Via della sede

Rappresentante Legale

Nome

Mario

Cognome

Rossi

Codice Fiscale

AAABBB30A30H501X

Posta Certificata/Ordinaria

Salva

Identificata l'utenza, la funzionalità precarica i dati anagrafici presenti nel sistema e obbligando l'inserimento dei dati obbligatori mancanti per procedere con il salvataggio e la creazione dell'iscrizione nello stato "Bozza"

L'iscrizione ha un proprio stato che ne identifica le possibili azioni:

- Bozza, è in compilazione e può essere modificata o eliminata.
- Attesa, è in attesa del pagamento e può essere modificata o eliminata.
- Confermata, è ufficialmente valida e non può essere modificata ma solo annullata.
- Annullata, non viene considerata valida ed è possibile richiedere la duplicazione per una nuova richiesta.

Attività

+ Aggiungi Prodotto

Codice Merce	Quantità (kg)	Valore (euro)	Provenienza	Origine
10 ▾				

Inserimento Attività

X

Anno di Riferimento **2020**

☒ Importazione ☐ Nazionale

Prodotto

Codice Merce:
Nessun elemento selezionato

Q

Quantità (kg)

Valore (euro)

☐ Valore non disponibile

Provenienza

▾

Origine

▾

Regione Provenienza

Regione Origine

Nella sezione “Attività” è possibile dichiarare la commercializzazione di un prodotto specificandone i dati.



La tipologia di un prodotto è bene definita e specifica. La funzione di ricerca può aiutare nell'identificazione.


Attenzione

- Origine: luogo in cui il legno è stato tagliato e raccolto. Per legno di origine estera (UE ed extra-UE) indicare la nazione, per legno di origine italiana indicare la regione.
- Provenienza: ultimo luogo da cui provengono il legno o i relativi prodotti derivati prima dell'immissione nel mercato UE. Per legno di provenienza estera (UE ed extra-UE) indicare la nazione, per legno di provenienza italiana indicare la regione.

Pagamento Quota: Non Effettuato

Paga

Nella sezione "Pagamento Quota" viene riportato lo stato del pagamento. In caso di pagamento non effettuato è possibile avviare la procedura di pagamento.



Tipo Pagamento

Selezionare il tipo di pagamento che si vuole effettuare:

☐ Online

☐ Bollettino

La funzione di pagamento prevede due tipologie di esecuzione: Online o Bollettino.



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI
/RFS/RF39 0020 2132 9040 0010 0000 4/202.00/TXT/Iscrizione EUTR - 2020
20,00 €

IT

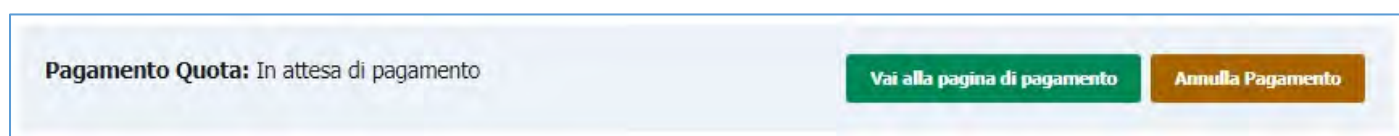
pagoPA

 **Entra con SPID**

Non hai SPID? Scopri di più

Entra con la tua email

Il pagamento Online avviene con il circuito di PagoPa. Il riscontro del pagamento avviene nell'immediato.



Pagamento Quota: In attesa di pagamento

Vai alla pagina di pagamento **Annulla Pagamento**

Nel caso in cui il pagamento Online non si concluda positivamente è possibile richiedere la riesecuzione del pagamento annullando e rieseguendo la richiesta.

Pagamento Quota: In attesa di pagamento

Scarica Bollettino

Annulla Pagamento

Il pagamento tramite Bollettino genera l'avviso di pagamento. L'operatore può stampare il bollettino e pagarlo in qualsiasi ufficio preposto (ufficio postale, tabacchi, etc). Il riscontro del pagamento avviene entro le 48 ore dall'effettivo pagamento.

Pagamento Quota: Riscosso

Attestazione Iscrizione

In entrambi le tipologia di pagamento (Online o Bollettino) in caso di pagamento eseguito con successo l'iscrizione cambia lo stato in "completata". Le azioni possibili riguardano lo scaricare l'attestazione di iscrizione al registro o l'annullamento della stessa.

NB: In caso di nuova iscrizione con pagamento già eseguito da precedente iscrizione annullata, il pagamento verrà riutilizzato e all'operatore non verrà richiesto di rieseguirlo.

3.2.2.2 Ricerca Iscrizioni Operatore

Ricerca Operatore


FILTRI

Partita Iva/Codice fiscale: Anno di Riferimento: Stato:

Tipologia di Commercializzazione:

Denominazione	Partita Iva/Codice fiscale	Anno di Riferimento	Stato	Esecutore
██████████	██████████	2020	Completata	██████████ →
██████████	██████████	2020	Annullata	██████████ →

La funzione permette di ricerca tutte le iscrizioni presenti nel registro.
Sono presenti alcuni filtri per migliorare la ricerca.

 **Dettaglio Operatore**

Completata

Anno di Riferimento: 2020

Anagrafica	Recapiti
Partita Iva/Codice fiscale	Posta Ordinaria
	ordinaria@prova.it
Denominazione	Posta Certificata
	certificata@prova.it
Forma Giuridica	Telefono
DITTA INDIVIDUALE	e.g. 999-999-9999
	Cellulare
	e.g. 999-999-9999
Sede Legale	Rappresentante Legale
Stato	Nome
Italia	Mario
Regione	Cognome
Marche	Rossi
Provincia	Codice Fiscale
AN	AAABBB30A30H501X
Città	Posta Certificata/Ordinaria
Jesi	
Indirizzo	
Via della sede	

Elimina

Per ciascuna iscrizione è possibile accedere al suo dettaglio per visualizzare i dati anagrafici e dei prodotti commercializzati.

Attività		Importazioni		Controlli	
Codice Merce		Quantità (kg)	Valore (euro)	Provenienza	Origine
LEGNO, CARBONE DI LEGNA E LAVORI DI LEGNO Legno compensato di bambù		1414	141414	Burundi	Belgio
MOBILI Costruzioni prefabbricate.		74124	25752	Benin	Benin
<< 1 >>				Totale 2 10	

Elimina Iscrizione

Nella maschera di dettaglio iscrizione, l'utente ha la possibilità di eliminarla. Tale azione mette l'iscrizione nello stato "Annullata", sempre visibile ma non modificabile e rende possibile l'inserimento di una nuova iscrizione.

NB: In caso di nuova iscrizione con pagamento già eseguito da precedente iscrizione annullata, il pagamento verrà riutilizzato e all'operatore non verrà richiesto di rieseguirlo.

3.2.3 Richiesta di assistenza

Per segnalare eventuali problemi di accesso al portale MIPAAF o sulla procedura applicativa, gli utenti possono inviare una mail ordinaria (non PEC) alla seguente casella di posta di Help Desk:

helpdesk@l3-sian.it

oppure telefonare al numero verde 800365024

Per aiutare l'operatore nell'individuazione della soluzione e consentire di risolvere la richiesta in tempi brevi, si richiede di specificare nella parte iniziale dell'oggetto della mail una delle due seguenti diciture:

- MZBB, per i problemi di accesso e registrazione sul portale MIPAAF
- MWBE, per i problemi inerenti alla procedura applicativa "Registro Operatori EUTR"

Nella comunicazione è necessario indicare:

- una descrizione della problematica riscontrata riportando un sufficiente livello di dettaglio e possibilmente allegando anche la schermata dell'errore;
- le informazioni di contatto; ad esempio un riferimento telefonico dove l'utente può essere ricontattato qualora l'operatore abbia necessità di maggiori dettagli sulla segnalazione.
- se il malfunzionamento è bloccante o meno
- se si tratta di un sollecito di una segnalazione precedente (nel caso indicare il ticket di riferimento della

precedente segnalazione)

- se si tratta di un reclamo per mancata risoluzione di un problema già segnalato (nel caso indicare il ticket di riferimento della precedente segnalazione)

Una volta ricevuta la segnalazione, il servizio di Hekp Desk risponde con una mail con messaggi che indicano il numero di ticket e lo stato di lavorazione della richiesta (TICKET APERTO, PRESO IN CARICO, CHIUSO, etc.). In alcuni casi l'help desk può richiedere all'utente l'invio di informazioni aggiuntive e il termine entro il quale tali informazioni devono essere fornite dall'utente: nel caso di mancata trasmissione delle informazioni richieste il ticket sarà chiuso senza seguito, e l'utente dovrà, se necessario, attivare una nuova segnalazione (indicando anche il precedente ticket). Le email sono generate automaticamente da un indirizzo di posta elettronica di solo invio; si chiede pertanto di non rispondere al messaggio; eventuali email inviate rimarranno inevase.